



ที่ ลพ ๐๐๑๘.๑ / ว ๑๑ ๙๕๓

ศาลากลางจังหวัดลำพูน
ถนนอินทยงยศ ลพ ๕๑๐๐๐

๓๐ กรกฎาคม ๒๕๖๔

เรื่อง ชักซ้อมแนวทางการปฏิบัติตามพระราชบัญญัติชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๐๕

เรียน นายอำเภอ ทุกอำเภอ

อ้างอิง หนังสือจังหวัดลำพูน ที่ ลพ ๐๐๑๘.๑/ว ๑๓๗๔๔ ลงวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๕๗

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๗๘๑๐ ลงวันที่ ๒๑ กรกฎาคม ๒๕๖๔
จำนวน ๑ ชุด

ตามที่กรมการปกครอง ได้แจ้งแนวทางการปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคล การที่บุคคลสัญชาติไทย ยื่นคำขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล ให้สำนักทะเบียนอำเภอเขตพื้นที่จังหวัด และสำนักงานเขตในเขตกรุงเทพมหานครถือปฏิบัติ ปัจจุบันมีข่าวปรากฏตามสื่อสังคมออนไลน์ และสื่อโซเชียลต่างๆ มีบุคคลสัญชาติไทยจำนวนมาก นิยมที่จะขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และขอจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล โดยแจ้งเหตุผลต่อนายทะเบียนท้องที่ว่า เพื่อความเป็นสิริมงคล ซึ่งเป็นความเชื่อด้านดวงชะตาหรือโหราศาสตร์ แต่ไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์การตั้งชื่อตัว ชื่อรอง และชื่อสกุล อาจทำให้ประชาชนทั่วไปมีความเข้าใจคลาดเคลื่อน สับสน และสงสัยว่าคำที่ขอตั้งชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลดังกล่าว ถูกต้องหรือมีความหมายตามหลักภาษาไทยหรือไม่ ขณะเดียวกันยังมีบุคคลบางคนที่มีเจตนาทุจริตมายื่นคำขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และขอจดทะเบียนตั้งชื่อสกุลใหม่ เพื่อหลีกเลี่ยงหรือหลบหนี การดำเนินคดีอาญาหรือคดีแพ่งที่ได้กระทำความผิดในชื่อตัว ชื่อสกุลเดิม นั้น

เพื่อให้การปฏิบัติงานของนายทะเบียนท้องที่และสำนักทะเบียนอำเภอ เป็นไปในแนวทางเดียวกัน จึงขอชักซ้อมแนวทางการปฏิบัติดังนี้

๑. ให้นายทะเบียนท้องที่ถือปฏิบัติตามพระราชบัญญัติชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๐๕ และแก้ไขเพิ่มเติมถึงฉบับที่ ๓ พ.ศ. ๒๕๔๘ ประกอบกับหนังสือกรมการปกครอง ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๔๑ ลงวันที่ ๒๐ มกราคม ๒๕๔๘ หนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๒๘๒๑๗ ลงวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๕ หนังสือราชบัณฑิตยสถาน ที่ รด ๐๐๐๔/๑๘๔๖ ลงวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๕ และหนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๕๔๙๐ ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๗ โดยเคร่งครัด

๒. หากนายทะเบียนท้องที่พิจารณาแล้วเห็นว่า ชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุล ที่ขอจดทะเบียนนั้น ไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กฎหมายบัญญัติไว้หรือไม่สามารถยืนยันความหมายหรือคำแปลที่กำหนดในพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานหรือพจนานุกรมฉบับอื่น ใช้ตัวสะกดตัวการันต์ไม่ถูกต้องตามหลักภาษาไทย ตลอดจนชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลที่ขอจดทะเบียนนั้น อาจจะขัดต่อขนบธรรมเนียมประเพณีและความสงบเรียบร้อยของสังคม ให้นายทะเบียนท้องที่ชี้แจงแนะนำให้ประชาชนผู้ยื่นคำขอตระหนักถึงผลกระทบที่จะเกิดขึ้นต่อครอบครัวและบุตรหลานในอนาคต แต่หากผู้ยื่นคำขอยืนยันที่จะขอเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลดังกล่าว ในการนี้ นายทะเบียนท้องที่สามารถใช้ดุลพินิจสั่งไม่อนุญาตให้เปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรองหรือตั้งชื่อสกุล โดยให้นายทะเบียนท้องที่แจ้งในคำขอแบบ ข.๑ ให้ผู้ยื่นคำขอทราบเป็นลายลักษณ์อักษร และหากผู้ยื่นคำขอประสงค์จะอุทธรณ์คำสั่งของ

/ นายทะเบียน ...

นายทะเบียนท้องที่ ให้ผู้ยื่นคำขออุทธรณ์เป็นหนังสือภายในสามสิบวันนับแต่วันทราบคำสั่งต่อนายทะเบียนท้องที่ และให้นายทะเบียนท้องที่พิจารณาดำเนินการตามความในพระราชบัญญัติชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๐๕ มาตรา ๑๘ และระเบียบกระทรวงมหาดไทย ว่าด้วยการทะเบียนชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๕๑ ข้อ ๒๓ และ ข้อ ๒๔ และแจ้งให้ผู้ยื่นคำขอ ทราบว่าหากผู้ยื่นคำขอไม่พอใจในคำวินิจฉัยอันเป็นที่สุดของผู้พิจารณาอุทธรณ์ สามารถใช้สิทธิฟ้องคดีต่อ ศาลปกครองตามความในพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลปกครองและวิธีพิจารณาคดีปกครอง พ.ศ. ๒๕๔๒ มาตรา ๔๒ ตามนัยหนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/๖ ๑๕๔๙๐ ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๗ รายละเอียดตาม สิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบและแจ้งนายทะเบียนท้องที่ทราบและถือปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายชาติรี กิตติรัตนดิษฐ์)
ปลัดจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดลำพูน

ที่ทำการปกครองจังหวัด

กลุ่มงานปกครอง

โทร./โทรสาร ๐-๕๓๕๑-๑๐๑๗



ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๗๙๑๐

ที่ทำการปกครองจังหวัดลำพูน
เลขที่ 2561
๒๙ ก.ค. ๒๕๖๔
เวลา..... น.

กรมการปกครอง
ถนนอิษฐานี กทม. ๑๐๒๐๐

๒๑ กรกฎาคม ๒๕๖๔

ห้อง ปจ.ลพ.
เลขรับ..... 3197
วันที่...๓๐.๗.๒๕๖๔...
เวลา.....

เรื่อง ชักซ้อมแนวทางการปฏิบัติตามพระราชบัญญัติข้อมูล พ.ศ. ๒๕๐๕

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด และปลัดกรุงเทพมหานคร

- อ้างถึง ๑. พระราชบัญญัติข้อมูล พ.ศ. ๒๕๐๕ และแก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๔๘
- ๒. หนังสือกรมการปกครอง ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๔๑ ลงวันที่ ๒๐ มกราคม ๒๕๔๘
- ๓. หนังสือราชบัณฑิตยสถาน ที่ รด ๐๐๐๔/๑๘๔๖ ลงวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๕
- ๔. หนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๒๘๒๑๗ ลงวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๕
- ๕. หนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๕๔๙๐ ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๗

ตามที่กรมการปกครอง ได้แจ้งแนวทางการปฏิบัติงานด้านการทะเบียนข้อมูล การที่บุคคลสัญชาติไทย ยื่นคำขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล ให้สำนักทะเบียนอำเภอในเขตพื้นที่จังหวัด และสำนักงานเขตในเขตกรุงเทพมหานครถือปฏิบัติ ปัจจุบันมีข่าวปรากฏตามสื่อสังคมออนไลน์ และสื่อโซเชียลต่างๆ มีบุคคลสัญชาติไทยจำนวนมาก นิยมที่จะขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และขอจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล โดยแจ้งเหตุผลต่อนายทะเบียนท้องที่ว่า เพื่อความเป็นสิริมงคล ซึ่งเป็นความเชื่อด้านดวงชะตาหรือโหราศาสตร์ แต่ไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์การตั้งชื่อตัว ชื่อรอง และชื่อสกุล อาจทำให้ประชาชนทั่วไปมีความเข้าใจคลาดเคลื่อน สับสน และสงสัยว่าคำที่ขอตั้งชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลดังกล่าว ถูกต้องหรือมีความหมายตามหลักภาษาไทยหรือไม่ ขณะเดียวกันยังมีบุคคลบางคนที่มีความเจตนาทุจริตมายื่นคำขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และขอจดทะเบียนตั้งชื่อสกุลใหม่ เพื่อหลีกเลี่ยงหรือหลบหนี การดำเนินคดีอาญาหรือคดีแพ่งที่ได้กระทำความผิดในชื่อตัว ชื่อสกุลเดิม นั้น

เพื่อให้การปฏิบัติงานของนายทะเบียนท้องที่ สำนักทะเบียนอำเภอ/สำนักงานเขต เป็นไปในแนวทางเดียวกัน จึงขอชักซ้อมแนวทางการปฏิบัติดังนี้

๑. ให้นายทะเบียนท้องที่ถือปฏิบัติตามพระราชบัญญัติข้อมูล พ.ศ. ๒๕๐๕ และแก้ไขเพิ่มเติมถึงฉบับที่ ๓ พ.ศ. ๒๕๔๘ ประกอบกับหนังสือกรมการปกครอง ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๔๑ ลงวันที่ ๒๐ มกราคม ๒๕๔๘ หนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๒๘๒๑๗ ลงวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๕ หนังสือราชบัณฑิตยสถาน ที่ รด ๐๐๐๔/๑๘๔๖ ลงวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๕ และหนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๕๔๙๐ ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๗ โดยเคร่งครัด

๒. หากนายทะเบียนท้องที่พิจารณาแล้วเห็นว่า ชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุล ที่ขอจดทะเบียนนั้นไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กฎหมายบัญญัติไว้หรือไม่สามารถยืนยันความหมายหรือคำแปลที่กำหนดในพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานหรือพจนานุกรมฉบับอื่น ใช้ตัวสะกดตัวการันต์ไม่ถูกต้องตามหลักภาษาไทย ตลอดจนชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลที่ขอจดทะเบียนนั้น อาจจะขัดต่อขนบธรรมเนียมประเพณีและความสงบเรียบร้อยของสังคม ให้นายทะเบียนท้องที่ชี้แจงแนะนำให้ประชาชนผู้ยื่นคำขอตระหนักถึงผลกระทบที่จะเกิดขึ้นต่อครอบครัวและบุตรหลานในอนาคต แต่หากผู้ยื่นคำขอยืนยันที่จะขอเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลดังกล่าว ในการนี้ นายทะเบียนท้องที่สามารถใช้ดุลพินิจสั่งไม่อนุญาตให้เปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง หรือตั้งชื่อสกุล โดยให้นายทะเบียนท้องที่แจ้งในคำขอแบบ ข.๑ ให้ผู้ยื่นคำขอทราบเป็นลายลักษณ์อักษร และ

/หากผู้ยื่น...

หากผู้ยื่นคำขอประสงค์จะอุทธรณ์คำสั่งของนายทะเบียนท้องที่ ให้ผู้ยื่นคำขออุทธรณ์เป็นหนังสือภายในสามสิบวัน นับแต่วันทราบคำสั่งต่อนายทะเบียนท้องที่ และให้นายทะเบียนท้องที่พิจารณาดำเนินการตามความ ในพระราชบัญญัติชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๐๕ มาตรา ๑๘ และระเบียบกระทรวงมหาดไทย ว่าด้วยการทะเบียน ชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๕๑ ข้อ ๒๓ และ ข้อ ๒๔ และแจ้งให้ผู้ยื่นคำขอทราบว่าหากผู้ยื่นคำขอไม่พอใจในคำวินิจฉัย อันเป็นที่สุดของผู้พิจารณาอุทธรณ์ สามารถใช้สิทธิฟ้องคดีต่อศาลปกครองตามความในพระราชบัญญัติ จัดตั้งศาลปกครองและวิธีพิจารณาคดีปกครอง พ.ศ. ๒๕๔๒ มาตรา ๔๒ ตามนัยหนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๕๔๙๐ ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๗

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และกรุณาแจ้งนายทะเบียนท้องที่ และนายทะเบียนท้องที่เขต ทราบและถือปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายสมยศ พุ่มน้อย)

รองอธิบดีกรมการปกครอง ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมการปกครอง

ส่วนการทะเบียนทั่วไป

ฝ่ายทะเบียนชื่อบุคคล

โทร. ๐ ๒๗๙๑ ๗๐๔๘ - ๙

โทรสาร ๐ ๒๗๙๑ ๗๐๔๘



ที่ ลพ ๐๐๑๘.๑/ว ๑๓๗๕๕

ศาลากลางจังหวัดลำพูน
ถนนอินทโยงยศ ลพ ๕๑๐๐๐

๕ ตุลาคม ๒๕๕๗

เรื่อง แนวทางการปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคล

เรียน นายอำเภอทุกอำเภอ

อ้างถึง หนังสือจังหวัดลำพูน ที่ ลพ ๐๐๑๘.๑/ว ๗๔๕๕๔ ลงวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๗

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๔.๗/ว ๑๕๔๔๙๐ ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๗
จำนวน ๑ ชุด

พร้อมนี้ จังหวัดลำพูนได้ส่งสำเนาหนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๔.๗/ว ๑๕๔๔๙๐
ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๗ เรื่อง แนวทางการปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคล มาเพื่อโปรดทราบ
และถือปฏิบัติในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายจำลอง เภรรัมย์)
ปลัดจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดลำพูน

ที่ว่าการปกครองจังหวัด

กลุ่มงานปกครอง

โทร/โทรสาร ๐-๕๓๕๑-๑๐๑๗

ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๕๕๕๐



กรมการปกครอง
ถนนอัษฎางค์ กทม. ๑๐๒๐๐

๑ ตุลาคม ๒๕๕๗

เรื่อง แนวทางการปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคล

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด และปลัดกรุงเทพมหานคร

- อ้างถึง ๑. หนังสือกระทรวงมหาดไทย ที่ มท ๐๓๐๒/ว ๒๙๖๖ ลงวันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๓๖
๒. หนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๑๐.๒/ว ๑๔๘๑ ลงวันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๔๔
๓. หนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๘๐๐๒ ลงวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๗

ตามที่กรมการปกครอง ได้แจ้งแนวทางการปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคล ในการที่บุคคลสัญชาติไทย ยื่นคำขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล ให้สำนักทะเบียนอำเภอในเขตพื้นที่จังหวัด และสำนักงานเขตในเขตกรุงเทพมหานครถือปฏิบัติ ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

กรมการปกครองขอเรียนว่า

๑. ปัจจุบันได้มีบุคคลสัญชาติไทยจำนวนมาก นิยมขมขอบที่จะขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และขอจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล โดยจะมีการแจ้งเหตุผลต่อนายทะเบียนท้องที่ว่า เพื่อความเป็นสิริมงคล ซึ่งเป็นความเชื่อด้านดวงชะตาหรือด้านโหราศาสตร์ และในขณะเดียวกันจะมีบุคคลสัญชาติไทยที่มีเจตนาทุจริตมายื่นคำขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และขอจดทะเบียนตั้งชื่อสกุลใหม่ เพื่อหลีกเลี่ยงหรือหลบหนีการดำเนินคดีอาญาหรือคดีแพ่ง ที่ได้กระทำความผิดในชื่อตัว ชื่อสกุลเดิม

๒. การใช้ดุลพินิจของนายทะเบียนท้องที่ ในการอนุญาต/ไม่อนุญาต ให้บุคคลสัญชาติไทยเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล จะมีความสำคัญ ดังนี้

(๑) เพื่อให้เป็นไปตามพระราชปณิธานของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๖

(๒) เพื่อเป็นการรักษาขนบธรรมเนียมประเพณี และอนุรักษ์หลักการใช้ภาษาไทย อันเป็นเอกลักษณ์ประจำชาติ และการใช้ดุลพินิจควรจะเป็นไปเพื่อความสงบเรียบร้อยของสังคม

(๓) จะเป็นการป้องกันการกระทำความทุจริตทางการทะเบียน และบัตรประจำตัวประชาชน ได้อีกทางหนึ่ง

๓. เพื่อให้การอนุญาตให้บุคคลสัญชาติไทยเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล เป็นไปตามพระราชปณิธานของล้นเกล้าฯ รัชกาลที่ ๖ และเพื่อเป็นการรักษาขนบธรรมเนียมประเพณี และอนุรักษ์หลักการใช้ภาษาไทยอันเป็นเอกลักษณ์ประจำชาติ ตลอดจนเพื่อเป็นการป้องกันการกระทำทุจริตทางการทะเบียน และบัตรประจำตัวประชาชน อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๓๘ แห่งระเบียบกระทรวงมหาดไทย ว่าด้วยการทะเบียนชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๕๑ จึงเห็นควรกำหนดแนวทางปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคล กรณีมีผู้มายื่นคำขอเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อรอง และขอจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล (คำขอ แบบ ช.๑) ต่อนายทะเบียนท้องที่ ดังนี้

(๑) นายทะเบียนท้องที่พิจารณาแล้วเห็นว่า ชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลที่ขอจดทะเบียนนั้น เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กฎหมายบัญญัติไว้ สามารถยืนยันความหมายหรือคำแปลที่กำหนดในพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน หรือพจนานุกรมฉบับอื่น หรือที่หน่วยราชการกำหนดความหมายไว้ ใช้ตัวสะกดตัวการ์นต์

/ถูกต้องตาม...

ถูกต้องตามหลักภาษาไทย ไม่ขัดต่อขนบธรรมเนียมประเพณีและความสงบเรียบร้อยของสังคม รวมทั้งกรณีของ ผู้ที่เคร่งครัดต่อศาสนาบางศาสนา เช่น บุคคลสัญชาติไทยที่นับถือศาสนาอิสลามขอตั้งหรือเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลไม่เป็นภาษาไทย หากสามารถยืนยันความหมายตามหลักศาสนาหรือคำแปลได้ นายทะเบียนท้องที่ ก็สามารถใช้ดุลพินิจในการอนุญาตได้

(๒) หากนายทะเบียนท้องที่พิจารณาแล้วเห็นว่า ชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุล ที่ขอจดทะเบียน นั้น ไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กฎหมายบัญญัติไว้หรือไม่สามารถยืนยันความหมายหรือคำแปลที่กำหนดใน พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานหรือพจนานุกรมฉบับอื่น ใช้ตัวสะกดตัวการันต์ไม่ถูกต้องตามหลักภาษาไทย ตลอดจน ชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลที่ขอจดทะเบียนนั้น อาจจะขัดต่อขนบธรรมเนียมประเพณีและความสงบ เรียบร้อยของสังคม ให้นายทะเบียนท้องที่ชี้แจงแนะนำให้ประชาชนผู้ยื่นคำขอตระหนักถึงผลกระทบที่จะเกิดขึ้น ต่อครอบครัวและบุตรหลานในอนาคต แต่หากประชาชนผู้ยื่นคำขอยืนยันที่จะขอเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุล ดังกล่าว ในการนี้ นายทะเบียนท้องที่สามารถใช้ดุลพินิจสั่งไม่อนุญาตให้เปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง หรือ ตั้งชื่อสกุล โดยให้นายทะเบียนท้องที่แจ้งในคำขอแบบ ช.๑ ให้ผู้ยื่นคำขอทราบเป็นลายลักษณ์อักษร และหาก ผู้ยื่นคำขอประสงค์จะอุทธรณ์คำสั่งของนายทะเบียนท้องที่ ให้ผู้ยื่นคำขออุทธรณ์เป็นหนังสือภายในสามสิบวัน นับแต่วันทราบคำสั่งต่อนายทะเบียนท้องที่ และให้นายทะเบียนท้องที่พิจารณาดำเนินการตามความใน พระราชบัญญัติชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๐๕ แก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๓๐, (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๑๘ และระเบียบกระทรวงมหาดไทย ว่าด้วยการทะเบียนชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๕๑ ข้อ ๒๓ และ ข้อ ๒๔ และแจ้งให้ ผู้ยื่นคำขอทราบว่า หากผู้ยื่นคำขอไม่พอใจในคำวินิจฉัยอันเป็นที่สุดของผู้พิจารณาอุทธรณ์สามารถใช้สิทธิฟ้องคดี ต่อศาลปกครองตามความในพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลปกครองและวิธีพิจารณาคดีปกครอง พ.ศ. ๒๕๕๒ มาตรา ๔๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และแจ้งให้นายทะเบียนท้องที่ และนายทะเบียนท้องที่เขต ทราบ และถือปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายกฤษฎา บุญราช)
ผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา รักษาการในตำแหน่ง
อธิบดีกรมการปกครอง

สำนักบริหารการทะเบียน
ส่วนการทะเบียนทั่วไป
โทร ๐-๒๗๙๑-๗๐๑๗-๙
โทรสาร ๐-๒๗๙๑-๗๐๔๙

จังหวัดลำพูน
เลขที่ 10466
วันที่ 11 ส.ค. 2555
กรม



ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๒๙๒๗

กรมการปกครอง
ถนนอิฐเกล้า กทม. ๑๐๒๐๐

๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๕

ที่ทำการปกครองจังหวัดลำพูน
รับที่ 3774
11/2 ส.ค. 2555

เรื่อง การปฏิบัติตามพระราชบัญญัติชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๐๕

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด และปลัดกรุงเทพมหานคร

- อ้างถึง ๑. หนังสือกระทรวงมหาดไทย ที่ มท ๐๓๐๒/ว ๒๙๖๖ ลงวันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๓๖
๒. หนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๑๐.๒/ว ๑๔๘๑ ลงวันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๔๔
๓. หนังสือกรมการปกครอง ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๔๑ ลงวันที่ ๒๐ มกราคม ๒๕๔๘

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือราชบัณฑิตยสถาน ที่ รถ ๐๐๐๔/๑๘๔๖ ลงวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๕
จำนวน ๑ ฉบับ

ตามที่กระทรวงมหาดไทย และกรมการปกครอง ได้กำหนดแนวทางปฏิบัติตามพระราชบัญญัติชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๐๕ เกี่ยวกับหลักเกณฑ์การตั้งชื่อตัว ชื่อรอง และชื่อสกุล ว่าต้องไม่มีคำหรือความหมายหยาบคาย โดยยึดถือคำแปลจากพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน เป็นหลักในการพิจารณาว่า คำใดมีความหมายหรือไม่ และนำมาประกอบกันแล้วมีความหมายเหมาะสมหรือไม่ ตลอดจนผู้มีความประสงค์ที่จะเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อรอง และชื่อสกุล ไม่เป็นภาษาไทย หากสามารถยืนยันความหมายหรือคำแปลได้ ก็ให้นายทะเบียนพิจารณาดำเนินการให้ ตลอดจนการอนุญาตให้ตั้งชื่อรอง และชื่อสกุล จะต้องตรวจสอบคุณสมบัติให้ถูกต้องตามระเบียบ กฎหมาย นั้น

เนื่องจากปัจจุบันได้ปรากฏเรื่องการตั้งชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุล ของประชาชนในสื่อโทรทัศน์ สื่อสิ่งพิมพ์ นิตยสาร อย่างแพร่หลาย โดยเฉพาะกรณีการตั้งชื่อโดยการนำพยัญชนะ “ร” มาเรียงซ้อนกัน เช่น “รรร” “รรรร” “รรรรร” หรือ “รรรรรร” อันเป็นที่สงสัยแก่ประชาชนโดยทั่วไปว่าคำที่ขอตตั้งชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลดังกล่าว ถูกต้องหรือมีความหมายตามหลักภาษาไทยหรือไม่ กรมการปกครอง จึงได้ขอหารือไปราชบัณฑิตยสถาน ซึ่งได้รับการชี้แจงตามข้อหารือดังนี้

๑. พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๔๒ นิยามความหมายคำว่า “คำ” ความหมายหนึ่งว่า “เสียงพูดหรือลายลักษณ์อักษรที่เขียนหรือพิมพ์ขึ้นเพื่อแสดงความคิด โดยปกติถือว่าเป็นหน่วยที่เล็กที่สุดซึ่งมีความหมายในตัว” จากนิยามดังกล่าวแสดงว่า การสร้างคำที่เป็นลายลักษณ์อักษรไม่ว่าจะโดยวิธีการนำพยัญชนะมาเรียงต่อกันหรือประสมกับสระและวรรณยุกต์ จะต้องมีความหมายจึงจะเรียกว่า “คำ”

๒. คำในภาษาไทยที่มีรูปพยัญชนะเรียงต่อกัน หรือคำที่มีรูปพยัญชนะเพียงตัวเดียว ท่านสามารถตรวจสอบได้จากพจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๔๒

๓. คำที่มีรูปพยัญชนะเรียงต่อกัน ซึ่งพจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถานไม่ได้เก็บไว้ ต้องตรวจสอบว่าเป็นคำยืมภาษาต่างประเทศซึ่งมีที่มาปรากฏอยู่ในพจนานุกรมเล่มอื่นที่เชื่อถือได้หรือไม่ หากปรากฏว่าเป็นคำยืมจากภาษาต่างประเทศ ก็ถือว่าเป็น “คำ” ทั้งนี้ไม่ปรากฏว่าการเขียนรูป รรร, รรรร, รรรรร หรือ รรรรรร มีความหมายในภาษาไทยหรือมีความหมายในคำยืมจากภาษาต่างประเทศแต่อย่างใด

/ดังนั้น...

ดังนั้น เพื่อให้การปฏิบัติหน้าที่ของนายทะเบียนในการใช้ดุลยพินิจอนุญาตให้ผู้ประสงค์ตั้งชื่อตัว ชื่อรอง และชื่อสกุล ให้เป็นไปด้วยความถูกต้องตามหลักเกณฑ์ที่กฎหมายบัญญัติไว้ จึงให้ดำเนินการ ดังนี้

(๑) กำชับนายทะเบียนท้องที่ที่จะต้องตรวจสอบชื่อสกุลที่มีผู้ยื่นคำขอตั้งชื่อสกุล หรือขอตั้งชื่อสกุลใหม่ ให้ถูกต้องตามหลักเกณฑ์ และเงื่อนไขที่กฎหมายบัญญัติไว้ โดยเฉพาะการนำคำต้องห้าม มาประกอบเป็นชื่อสกุล เช่นต้องไม่พ้องหรือมุ่งหมายให้คล้ายกับพระปรมาภิไธย หรือพระนามของพระราชินี ห้ามเอานามพระมหากษัตริย์ และศัพท์ที่ใช้เป็นพระบรมนามาภิไธย มาใช้เป็นชื่อสกุล เป็นต้น ทั้งนี้ ให้ถือปฏิบัติตามหนังสือที่อ้างถึงอย่างเคร่งครัด

(๒) กรณีนายทะเบียนท้องที่ได้อนุญาตให้บุคคลตั้งชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลไปแล้ว ภายหลังตรวจสอบแล้วพบว่าชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลนั้น ไม่ถูกต้องตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขที่ระเบียบ กฎหมาย บัญญัติไว้ เช่น กรณีการใช้คำต้องห้ามตามข้อ (๑) หรือกรณีที่น่าพยานะ “ร” มาซ้อนเรียงกัน ซึ่งไม่มีความหมายในภาษาไทยตามข้อ ๓ ให้แจ้งบุคคลดังกล่าวยื่นคำร้องแก้ไขเปลี่ยนแปลงใช้คำให้ถูกต้อง

(๓) ให้นายทะเบียนท้องที่ รายงานผลการอนุมัติการจดทะเบียนตั้งชื่อสกุลของนายทะเบียนท้องที่ ตามหนังสืออ้างถึง ๓ ส่งกรมการปกครองภายในห้วงระยะเวลาที่ได้กำหนดไว้ด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และดำเนินการแจ้งให้นายทะเบียนท้องที่ถือปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายสถาพร ชิริภักดี)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมการปกครอง

สำนักบริหารการทะเบียน

ส่วนการทะเบียนทั่วไป

โทร ๐ ๒๗๕๑ ๗๐๑๗ ๑๕

โทรสาร ๐ ๒๗๕๑ ๗๐๑๘

ด่วนที่สุด

ที่ มท 0309.3/ว 141



จังหวัดอ่างทอง
เลขที่
วันที่
เวลา

กรมการปกครอง

ถนนอัษฎางค์ กทม 10200

20 มกราคม 2548

เรื่อง แนวทางปฏิบัติตาม พ.ร.บ. ชื่อบุคคล (ฉบับที่ 3) พ.ศ. 2548

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด และปลัดกรุงเทพมหานคร

- อ้างถึง 1. หนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท 0309.3/ว 3990 ลงวันที่ 2 ธันวาคม 2547
2. วิทยุกรมการปกครอง ด่วนที่สุด ที่ มท 0309.3/ว 733 ลงวันที่ 19 มกราคม 2548

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. สำเนา พ.ร.บ. ชื่อบุคคล (ฉบับที่ 3) พ.ศ. 2548 จำนวน 1 ชุด
2. แนวทางการปฏิบัติงานการใช้โปรแกรมการจดทะเบียนชื่อสกุลด้วยคอมพิวเตอร์ จำนวน 1 ชุด
3. แบบรายงานการจดทะเบียนตั้งชื่อสกุลของนายทะเบียนท้องถิ่น จำนวน 1 ชุด

ตามที่กระทรวงมหาดไทย ให้จังหวัด และกรุงเทพมหานคร แจ้งอำเภอ/กิ่งอำเภอ และสำนักงานเขต ศึกษาทำความเข้าใจ เพื่อเตรียมความพร้อมในการปฏิบัติงาน ตาม พ.ร.บ. ชื่อบุคคล (ฉบับที่ 3) พ.ศ. 2548 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 20 มกราคม 2548 เป็นต้นไป นั้น เพื่อให้การปฏิบัติงานของเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบเป็นไปในแนวทางเดียวกัน จึงขอชักซ้อมแนวทางการปฏิบัติ ดังนี้

1. กรณีการขอตั้งชื่อรอง ตามกฎหมายชื่อรองต้องไม่พ้องกับชื่อสกุลของบุคคลอื่น (มาตรา 3) ให้นายทะเบียนท้องถิ่นตรวจสอบจากฐานข้อมูลคอมพิวเตอร์ว่า ชื่อรองของผู้ยื่นคำขอ ซ้ำกับชื่อสกุลของบุคคลอื่นหรือไม่ โดยอำเภอ/กิ่งอำเภอ และสำนักงานเขต สามารถตรวจสอบได้โดยเปิดใช้โปรแกรมการตรวจสอบและการจัดตั้งทะเบียนชื่อสกุล หากไม่ซ้ำกับชื่อสกุลของบุคคลอื่นและคุณสมบัติเป็นไปตามกฎหมายแล้ว ให้ดำเนินการแก่ผู้ขอต่อไป

2. การขอตั้งชื่อสกุล ตาม พ.ร.บ. ชื่อบุคคล (ฉบับที่ 3) พ.ศ. 2548 มาตรา 4 ที่กำหนดให้นายทะเบียนท้องถิ่นที่สามารถอนุมัติชื่อสกุลตามคำขอ โดยไม่ต้องขออนุมัติจากนายทะเบียนกลางนั้น นายทะเบียนท้องถิ่นจะต้องตรวจสอบคุณสมบัติตามกฎหมาย (ตามมาตรา 8 พ.ร.บ. ชื่อบุคคล พ.ศ. 2505 ซึ่งต้องตรวจสอบคุณสมบัติตามประกาศนามพระนคร พ.ศ. 2458, พ.ศ. 2459 พระบรมนามาภิไธย, พระปรมาภิไธย, พระนามของพระราชินี, ตัวอย่างคำพ้องศัพท์ที่ใช้เป็นพระบรมนามาภิไธย, ราชทินนาม ประกาศห้ามมิให้ผู้ที่ไม่ได้รับ

/ พระราชทาน ...

พระราชทานนามสกุล ใช้ " ณ " นำหน้านามสกุล พ.ศ. 2458 , ประกาศเพิ่มเครื่องหมายนามสกุลสำหรับ
ราชตระกูล พ.ศ. 2458 , ประกาศเครื่องหมายนามสกุลสำหรับราชสกุล พ.ศ. 2468 , รายนามราชสกุลวงศ์)
เมื่อตรวจสอบคุณสมบัติครบถ้วนแล้ว นายทะเบียนท้องที่สามารถอนุมัติ และออกหนังสือสำคัญแสดง
การรับจดทะเบียนชื่อสกุลให้แก่ผู้ขอต่อไป

3. การให้ผู้สืบสันดานของผู้จดทะเบียนตั้งชื่อสกุล มีสิทธิอนุญาตให้ใช้ชื่อสกุลใน กรณีที่
ผู้จดทะเบียนตั้งชื่อสกุลเสียชีวิตแล้ว (มาตรา 5) นายทะเบียนท้องที่จะต้องตรวจสอบหลักฐานที่ผู้สืบสันดาน
ลำดับที่ใกล้ชิดที่สุดที่ยังมีชีวิตอยู่และใช้ชื่อสกุลนั้น ยื่นขออนุญาตให้ใช้ชื่อสกุล โดยให้แสดงข้อเท็จจริงว่า
เป็นผู้สืบสันดานของผู้จดทะเบียนตั้งชื่อสกุลที่มีสิทธิอนุญาต เมื่อนายทะเบียนตรวจสอบข้อเท็จจริงถูกต้องแล้ว
จึงจะอนุญาตให้ใช้ชื่อสกุลร่วมได้ ส่วนรายชื่อผู้จดทะเบียนตั้งชื่อสกุล กรมการปกครองจะได้จัดทำโปรแกรม
เพื่อให้สำนักทะเบียนท้องที่สามารถตรวจสอบกับข้อมูลรายชื่อผู้จดทะเบียนตั้งชื่อสกุลได้ต่อไป ขณะที่รอการ
ดำเนินการจัดทำโปรแกรมหังกล่าวให้ อำเภอ / กิ่งอำเภอและสำนักงานเขต ขอตรวจสอบรายชื่อผู้จดทะเบียน
ตั้งชื่อสกุลได้ที่สำนักทะเบียนกลางทางโทรศัพท์ โทร 0-2791-7017-19 โทรสาร 0-2791-7019

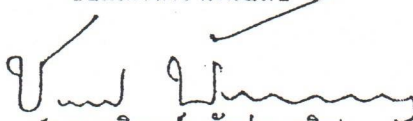
4. กรณีการใช้ชื่อสกุลของคู่สมรสให้เป็นไปตามข้อตกลงระหว่างคู่สมรส (มาตรา 6) ให้
นายทะเบียนท้องที่บ้านที่ข้อตกลงของคู่สมรสว่าจะใช้ชื่อสกุลของฝ่ายใด โดยให้บันทึกต่อท้าย ในแบบ คร. 2

5. กรณีการเก็บค่าธรรมเนียมให้ถือปฏิบัติ ตามกฎกระทรวง ฉบับที่ 3 (พ.ศ. 2535) ออก
ตามความในพระราชบัญญัติชื่อบุคคล พ.ศ. 2505 (ค่าธรรมเนียมถือปฏิบัติตามเดิมจนกว่าจะแก้ไขเปลี่ยนแปลง
กฎกระทรวง ซึ่งจะแจ้งให้ทราบต่อไป)

อนึ่ง เมื่อนายทะเบียนท้องที่อนุมัติการจดทะเบียนตั้งชื่อสกุลไปแล้ว ให้รายงานผลการอนุมัติ
ดังกล่าว(ตามแบบ) ในรอบเดือนส่งกรมการปกครองภายใน วันที่ 5 ของเดือนถัดไป โดยเริ่มตั้งแต่เดือนกุมภาพันธ์
2548 เป็นต้นไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และกรุณาแจ้งสำนักทะเบียนอำเภอ / กิ่งอำเภอ และสำนักงานเขต
ทราบและถือปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถือ


(นายชินทร์ บัวประเสริฐ)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมการปกครอง

สำนักบริหารการทะเบียน

ส่วนการทะเบียนทั่วไป

โทร 0-2791-7017-19 โทรสาร 0-2791-7019

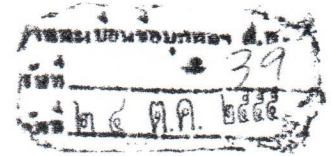


ที่ รด ๐๐๐๔/๑๕๕๖

ส่วนการทะเบียนตัวพิมพ์	22
เลขที่รับ	๒๐๒๐
วันที่	๒๒ ก.ค. ๒๕๕๕
เวลา	

ราชบัณฑิตยสถาน
สนามเสือป่า เขตดุสิต
กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐

๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๕



เรื่อง การสร้างคำในภาษาไทย

เรียน นายทะเบียนกลาง

อ้างถึง หนังสือสำนักทะเบียนกลาง ที่ มท ๐๓๐๔.๗/๒๔๐๓๑ ลงวันที่ ๙ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๕

ตามหนังสือที่อ้างถึง ท่านได้ขอหารือเกี่ยวกับการสร้างคำตามความหมายในหลักภาษาไทย ความละเอียดทราบแล้ว นั้น

ราชบัณฑิตยสถานพิจารณาแล้ว ขอเรียนชี้แจงดังนี้

๑. พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๔๒ นิยามความหมายคำว่า “คำ” ความหมายหนึ่งว่า “เสียงพูดหรือลายลักษณ์อักษรที่เขียนหรือพิมพ์ขึ้นเพื่อแสดงความคิด โดยปกติถือว่าเป็นหน่วยที่เล็กที่สุดซึ่งมีความหมายในตัว” จากนิยามดังกล่าวแสดงว่า การสร้างคำที่เป็นลายลักษณ์อักษรไม่ว่าจะโดยวิธีการนำพยัญชนะมาเรียงต่อกันหรือประสมกับสระและวรรณยุกต์ จะต้องมีความหมายจึงจะเรียกว่า “คำ”

๒. คำในภาษาไทยที่มีรูปพยัญชนะเรียงต่อกัน หรือคำที่มีรูปพยัญชนะเพียงตัวเดียว ท่านสามารถตรวจสอบได้จากพจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๔๒

๓. คำที่มีรูปพยัญชนะเรียงต่อกัน ซึ่งพจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถานไม่ได้เก็บไว้ ต้องตรวจสอบว่าเป็นคำยืมภาษาต่างประเทศซึ่งมีที่มาปรากฏอยู่ในพจนานุกรมเล่มอื่นที่เชื่อถือได้หรือไม่ หากปรากฏว่าเป็นคำยืมจากภาษาต่างประเทศ ก็ถือว่าเป็น “คำ” ทั้งนี้ไม่ปรากฏว่าการเขียนรูป รรร, รรรร, รรรรร หรือ รรรรรร มีความหมายในภาษาไทยหรือมีความหมายในคำยืมจากภาษาต่างประเทศแต่อย่างใด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ.

ขอแสดงความนับถือ

(นางสาวกนกวลี ชูชัยยะ)
เลขาธิการราชบัณฑิตยสถาน

กองศิลปกรรม

โทร. ๐ ๒๓๕๖ ๐๔๖๖-๗๐ ต่อ ๓๐๒๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๖ ๐๔๘๕

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ ripub@royin.go.th